

Via Carlo Salvioni 14  
6501 Bellinzona

Repubblica e Cantone Ticino  
Dipartimento delle istituzioni

telefono  
e-mail  
web

+41 91 814 17 11  
di-sel@ti.ch  
www.ti.ch/sel

persona  
incaricata

Riccardo Passarella

## Sezione degli enti locali 6501 Bellinzona

telefono  
e-mail

+41 91 814 17 15  
riccardo.passarella@ti.ch

- Municipi dei Comuni ticinesi  
*tramite portale AC*
- Delegazioni dei Consorzi di Comuni  
sottoposti alla LCCom  
*tramite posta elettronica*

Bellinzona 6 settembre 2023



### Circolare SEL n. 9/2023

#### **Revisione della Legge federale sulla protezione dei dati (LPD, RS 235.1) – Incidenza sulle elaborazioni di dati da parte dei Comuni e dei Consorzi di Comuni**

Signore e signori Sindaci e Municipali,  
Signore e signori Presidenti e Membri delle Delegazioni consortili,

come noto il 1. settembre è entrata in vigore la revisione totale della Legge federale sulla protezione dei dati personali (LPD). Quest'ultima è tesa al recepimento del diritto internazionale superiore in materia di elaborazione dei dati personali.

In collaborazione con l'Incaricato cantonale della protezione dei dati e rinviando al suo sito internet ufficiale, si ribadisce al proposito quanto segue.

La LPD federale è applicabile al trattamento di dati personali da parte di privati e di organi federali. **Per i Comuni e i Consorzi di Comuni inoltre per i loro mandatari è rilevante, per contro, la revisione totale della Legge cantonale sulla protezione dei dati (LPDP).**

La LPD federale è applicabile soltanto eccezionalmente, qualora i Comuni e i Consorzi partecipino a un'attività economica che non deriva da un potere sovrano (amministrazione dei beni patrimoniali e attività di economia privata). In altre parole, alle elaborazioni di dati personali da parte degli stessi nell'ambito dell'esecuzione dei loro compiti istituzionali si applica la LPDP cantonale. **Nell'ambito di queste loro usuali attività istituzionali, la revisione totale della LPD federale non riveste pertanto alcuna importanza.**

Segnaliamo infine che il 17 maggio 2023 il Consiglio di Stato ha licenziato il messaggio relativo alla revisione totale della LPDP cantonale (<https://www4.ti.ch/can/sgcds/pd/generalita/revisione-totale-lpdp>). Il progetto legislativo è attualmente pendente presso il Gran Consiglio.

Per ulteriori informazioni, vi preghiamo di rivolgervi all'Incaricato cantonale della protezione dei dati.

La presente circolare verrà pubblicata sui siti internet della Sezione degli enti locali (<https://www4.ti.ch/di/sel/comuni/circolari-e-direttive/>) e dell'Incaricato cantonale della protezione dei dati (<https://www4.ti.ch/can/sgcds/pd/generalita/revisione-totale-lpdp>).

Ringraziandovi per l'attenzione, cogliamo l'occasione per porgere i nostri migliori saluti.

### SEZIONE DEGLI ENTI LOCALI

Il Capo Sezione

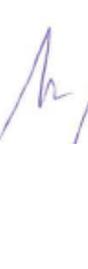
  
Marzio Della Santa

La Capoufficio amministrativo  
e del contenzioso

  
Carla Biasca

### INCARICATO CANTONALE DELLA PROTEZIONE DEI DATI

Giordano Costa



Copia a:

- Direzione del Dipartimento delle istituzioni (di-dir@ti.ch)
- Segreteria generale del Dipartimento delle istituzioni (di-sg@ti.ch)